



RECHENSCHAFTSBERICHT 2021

Der Gemeinderat erstattet folgenden Rechenschaftsbericht:
(Die Zahlen in Klammern betreffen das Vorjahr 2020)

Allgemeine Verwaltung	5
Legislative	5
Gemeindeversammlungen	5
Abstimmungen und Wahlen	5
Informationspolitik	5
Gemeinderat	5
Sitzungen	5
Gemeindeverwaltung	5
Personelles	5
Arbeitsjubiläen	5
Öffentliche Sicherheit	6 - 18
Bevölkerung	6
Ausländeranteil	6
Regionales Zivilstandsamt Mellingen	6
Ereignisse im Ausland	6
Ereignisse im Inland	6
Betreibungsamt	6
Polizeiwesen	7 - 13
Vorteile duales Polizeisystem	7
Dank ans Team	7
Patrouillentätigkeiten, Präsenz und Arbeitsaufwand	8
Polizeiliche Kennzahlen	9
Rechtshilfegesuche	10
Häusliche Gewalt	10/11
Tier	11
Ordnungsbussen	12
Geschwindigkeitskontrollen	12
Semistationäre Anlage	12/13
Verkehrsinstruktion	13
Fahrradwesen	13
Fundbüro	13
Friedensrichterkreis Rohrdorf	13
Feuerwehr Regio Heitersberg – Reusstal	14 - 16
Einsätze	14
Übungen	15
Weiterbildungen	15
Beförderungen	16
Feuerwehrkommission	16
Mannschaftsbestand	16
Zivilschutzorganisation Aargau Ost (ZSO)	16 - 18
Struktur	16
Tätigkeiten und Jahresprogramm	17
Dienstleistungsbilanz 2021	18
Periodische Schutzraumkontrolle (PSK) 2021	18
Material und Fahrzeuge	18

Regionales Führungsorgan Aargau Ost RFO	19 - 21
Einsätze	20
Übungen	21
Personelles	21
Aufwände in Stunden	21
Bildung	22 / 23
Jahresbericht 2021 Schule Bellikon	22
Lehrpersonen und Mitarbeitende im 1. Semester 2021	22
Jubiläen	22
Austritte	22
Eintritte	22
Schulpflege bis 31.12.2021	22
Anlässe / Aktivitäten 2021	23
Musikschule Rohrdorferberg	24
Kultur, Freizeit	24
Veranstaltungskalender	24
Bundesfeier	24
Gesundheit	25
Spitex Heitersberg	25
Verrechenbare Stunden 2020-2021	25
Soziale Wohlfahrt	26
Betriebskommission MOJURO	26
Ausblick	27
Sozialwesen	27
Verkehr	27
Bauamt	27
Umwelt und Raumordnung	28 / 29
Wasserversorgung, Jahresbericht 2021 des Brunnenmeisters	28
Wasserqualität	28
Wasserbeschaffung	28
Verteilnetz / Technik	28
Jahreszahlen	28
Abwasserbeseitigung ARA Region Stetten	28
Abfallbeseitigung	28
Bauwesen	29

Volkswirtschaft

29 / 30

Forstrevier Heitersberg

29 / 30

Allgemeines	29
Holzernte / Holzerlös	29
Jungwaldpflege	29
Arbeiten für Dritte und Gemeinden	29
Arbeitssicherheit	30
Waldleistungen	30
Forstschutz	30
Waldstrassen	30
Personal	30
Flächenkontrolle	30
Nachhaltigkeitsrechnung	30
Kulturen- und Provenienz Kontrolle	30
Naturschutz	30
Einsatz Pflanzenbehandlungsmittel	30

Finanzen und Steuern

31 / 32

Steuerwesen / Steuerperiode 2020

31

Einwohnergemeinde

31

Erfolgsrechnung	31
Investitionsrechnung	31
Bilanz	31
Spezialfinanzierungen	31

Hundetaxen

32

Ortsbürgergemeinde

32

Erfolgsrechnung	32
-----------------	----

Dank

32

Antrag

32

Allgemeine Verwaltung

Legislative

Gemeindeversammlungen

Anlässlich der beiden ordentlichen Gemeindeversammlungen vom 15. Juni 2021 und 18. November 2021 wurden insgesamt 14 Geschäfte behandelt.

Wie in den Vorjahren führte die eher geringe Stimmbeteiligung auch im Jahr 2021 dazu, dass die Beschlüsse der Gemeindeversammlungen gemäss Gemeindegesetz und Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum unterlagen.

Abstimmungen und Wahlen

Das Wahlbüro durfte das Material und die Resultate von vier Urnengängen verarbeiten.

Informationspolitik

Die Nachrichten des Gemeinderates werden laufend in der Berg-Post publiziert und auf der Homepage www.bellikon.ch aufgeschaltet. Sie können auf der Homepage kurz nach Ermittlung der Resultate am Abstimmungssonntag die Wahl- und Abstimmungsergebnisse der Gemeinde Bellikon jeweils online abrufen.

Gemeinderat

Sitzungen

Der Gemeinderat behandelte im Jahr 2021 in 23 (24) Sitzungen insgesamt 279 (325) Traktanden. Zusätzlich waren wiederum verschiedene Einwendungsverhandlungen, Besprechungen, Augenscheine und zahlreiche auswärtige Sitzungen, vor allem in Gemeindeverbänden (Zivilschutz, Abwasser-Verband, SPITEX, Regionalplanung usw.) erforderlich.

Gemeindeverwaltung

Personelles

Gemeindeschreiberin Sereina Baumann hat ihre Anstellung per 30. Juni 2021 gekündigt. Als Nachfolger wurde Yves Weilenmann, bisheriger Gemeindeschreiber-Stv. und Leiter Einwohnerdienste, per 1. Juli 2021 als Gemeindeschreiber gewählt. Aufgrund der Wahl von Yves Weilenmann als Gemeindeschreiber wurde die freie Stelle als Gemeindeschreiber-Stv. und Leiter/in Einwohnerdienste neu besetzt. Per 1. September 2021 trat Jasmin Hausherr die Nachfolge von Yves Weilenmann an.

Am 2. August 2021 startete Fynn Muntwyler seine dreijährige Ausbildung als Kaufmann EFZ bei der Gemeindeverwaltung und Livia Büchler hat ihre Lehre erfolgreich per Ende Juli 2021 abgeschlossen.

Ebenfalls durfte Corsin Blumenthal im August 2021 seine Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ starten und Dario Guccione konnte seinen erfolgreichen Lehrabschluss feiern.

Arbeitsjubiläen

Im 2021 konnte der Gemeinderat folgenden Mitarbeitern für deren langjährigen Einsatz danken und zum Arbeitsjubiläum gratulieren.

Den Auftakt machte am 1. Mai 2021 Wisi Kaufmann. Seit 30 Jahren führt er äusserst engagiert und zuverlässig die Hauswartung der Gemeindeligenschaften und trägt somit auch seit vielen Jahren tatkräftig und mit einer guten Portion Humor dazu bei, dass bei unserer Schule in der Hauswartung alles rund läuft.

Am 1. Juni 2021 vor 5 Jahren trat Yves Weilenmann die Stelle als Stellvertreter der Gemeindeschreiberin und Leiter Einwohnerdienste an, welcher nun als Gemeindeschreiber der Gemeinde Bellikon tätig ist.

Öffentliche Sicherheit

Bevölkerung

	2021	2020
Einwohnerzahl am 1. Januar	1'544	1'542
Geburten	17	14
Todesfälle	5	12
Zuzüge	120	117
Wegzüge	110	117
Einwohnerzahl am 31. Dezember	1'566	1'544

Ausländeranteil

Ende 2021 waren 175 (162) Ausländer in unserer Gemeinde gemeldet. Dies entspricht einem Anteil an der Wohnbevölkerung von 11.2 % (10.5 %).

Regionales Zivilstandsamt Mellingen

Das Regionale Zivilstandsamt hat für die Gemeinde Bellikon im Jahr 2021 folgende Zivilstandsfälle beurkundet:

Ereignisse im Ausland	2021	2020
Geburten	1	1
Anerkennungen	2	1
Eheschliessungen / eingetragene Partnerschaften	0	1
Todesfälle	1	0
Scheidungen	1	0

Ereignisse im Inland (Einwohner von Bellikon)	2021	2020
Familien- und Vornamensänderungen	0	1
Erleichterte Einbürgerung	1	1
Ordentliche Einbürgerung	2	0
Einbürgerung von Schweizern	0	0
Adoption	0	0
Trauungen	3	1
Eingetragene Partnerschaften	0	0
Hausgeburten	1	0
Todesfälle	3	10
Anerkennungen	2	2
Namenserklärungen	0	0

Betreibungsamt

Betreibungsamt	2021	2020
Betreibungen auf Pfändung / Konkurs	285	259
Betreibungen auf Pfandverwertung	0	0
vollzogene Pfändungen	217	212
Verwertungen	0	0
Rechtsvorschläge	22	15
Verlustscheine	99	177
Konkursandrohungen	13	23
Rechtshilfegesuche	64	69
Rückweisungen	17	31

Die Forderungssumme betrug 2021 Fr. 942'052.90 gegenüber Fr. 745'594.28 im Vorjahr.

Polizeiwesen

Vorteile duales Polizeisystem

Seit der Inkraftsetzung des Polizeigesetzes am 01.01.2007 gibt es im Kanton Aargau das duale Polizeisystem mit der Kantonspolizei und den verschiedenen Regionalpolizeien. Diese Organisation hat sich bis heute bestens bewährt. Während die Kantonspolizei als Kernaufgabe die Kriminalitätsbekämpfung definiert hat, wurde den Regionalpolizeien der Bereich der lokalen Sicherheit übertragen.



Durch die Nähe der Regionalpolizei zur Bevölkerung und zu den Gemeinden, leisten wir einen wesentlichen Beitrag zur Sicherheit am Rohrdorferberg und im Reusstal. Die Bilanz der vergangenen Jahre sieht sehr positiv aus, auch wenn immer wieder Stimmen nach einer Einheitspolizei laut werden. Der grösste Vorteil des dualen Systems sind die Bürgernähe und die kurzen Wege zu den verschiedenen Partnerorganisationen. Zudem können die Vertragsgemeinden ihre Interessen dank der eigenen Polizei schneller, effizienter und direkter umsetzen.

Die duale Polizeiorganisation wurde in den Jahren 2011 und 2012 erstmals evaluiert. Eine weitere Evaluation erfolgte 2021. Für die Weiterentwicklung der Polizeiorganisation des Kantons Aargau empfiehlt der Evaluationsbericht, zwei mögliche Szenarien weiterzuentwickeln: Sowohl die Beibehaltung des dualen Systems mit Optimierungen, als auch ein Wechsel zur Einheitspolizei sollen vertieft geprüft werden. Die Anhörung zum Planungsbericht soll 2022 durchgeführt werden. Anschliessend wird der Grosse Rat den Planungsbericht beraten und das weitere Vorgehen festlegen.

Dazu folgendes:

Die Repols erbringen zahlreiche Leistungen zugunsten der Gemeinden, wie etwa Beratungsleistungen für die Verantwortlichen von Veranstaltungen, der Amts- und Vollzugshilfe, der Verkehrserziehung in den Kindergärten und Schulen oder gewerbepolizeiliche Aufgaben. Ebenfalls sind wir sehr oft beratend tätig bei Signalisationen und Markierungen auf den Gemeindestrassen. An solche Leistungen und noch vielen anderen mit präventivem Charakter und niederschwelligem Zugang sollte festgehalten werden. Sie würden bei einer Einheitspolizei in diesem Ausmass nicht mehr stattfinden.

Bevölkerungsumfragen ergaben, dass die Aargauer Wohnbevölkerung mit dem gegenwärtig vorherrschenden dualen Polizeisystem – und somit der bestehenden Aufgabenteilung zwischen Kapo und Repol – grundsätzlich zufrieden ist.

Das duale Aargauer Polizeisystem hat sich in den Jahren seit seiner Einführung weiterentwickelt. Die Schnittstellen, die eine solche Polizeiorganisation mit sich bringen, sind heute klar geregelt. Dank dem im PolD präzisierten Aufgabenkatalog gibt es heute keine Unklarheiten oder Lücken in der Aufgabenteilung mehr. Die hohe sichtbare Präsenz wirkt präventiv und steigert das subjektive Sicherheitsempfinden. Sie wurde in den letzten Jahren durch die Repols immer weiter ausgebaut.

Ein Systemwechsel wäre aufgrund der heute gut funktionierenden Strukturen sowie der hohen Wechselkosten mit grossen Risiken verbunden.

Für die Bewältigung der Herausforderungen der Zukunft wird es ausserdem zentral sein, dass sich die Polizei nicht aus den Gemeinden zurückzieht. Erfahrungsgemäss würde dies jedoch bei einer Einheitspolizei passieren. Weiter ist es auch kein Geheimnis, dass die Gemeinden ihre Forderungen und Wünsche bei einer Einheitspolizei nicht mehr in dieser Geschwindigkeit und Effizienz umsetzen könnten.

Dank ans Team

Die Führung der Regionalpolizei dankt dem ganzen Team der Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal für ihren unermüdlichen Einsatz im Jahr 2021 zum Wohle der Gesundheit und der Sicherheit der Bevölkerung.

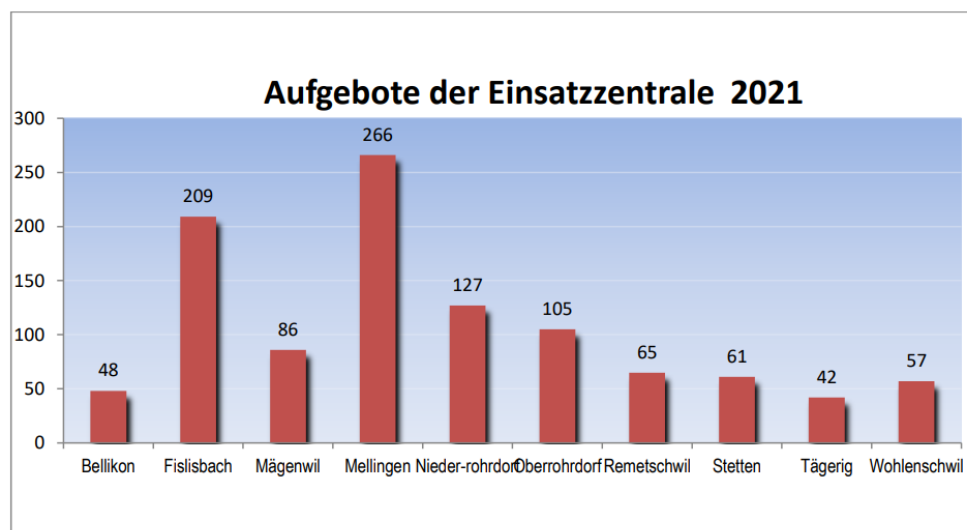
Der Dank geht auch an die 10 Vertragsgemeinden für das entgegengebrachte Vertrauen und die Unterstützung.

Patrouillentätigkeiten, Präsenz und Arbeitsaufwand

Einsatzstunden 2021											
	Bellikon	Fislisbach	Mägenwil	Mellingen	Niederrohrdorf	Oberrohrdorf	Remetschwil	Stetten	Tägerig	Wohlenschwil	Total pro Monat
Januar	78	117	91	123	106	101	82	88	79	76	941
Februar	85	129	95	132	111	108	86	90	83	81	1000
März	95	137	104	152	125	119	98	100	98	96	1124
April	79	126	91	137	100	97	82	85	79	78	954
Mai	75	122	95	131	96	93	86	82	86	82	948
Juni	80	124	104	137	117	90	80	84	76	75	967
Juli	87	135	112	147	125	98	88	91	84	85	1053
August	84	122	101	135	111	96	80	85	78	80	972
September	72	128	85	128	105	89	81	75	74	75	912
Oktober	68	126	87	135	107	95	72	72	71	69	902
November	79	132	96	145	128	104	87	88	84	83	1026
Dezember	77	121	103	136	118	91	77	81	74	72	950
Total	959	1519	1164	1639	1349	1181	999	1021	966	952	11749

Zur Verminderung von Straftaten patrouillierte die Regionalpolizei im Jahr 2021 täglich in den zehn Gemeinden. Wichtiges Element ist die sichtbare Polizeipräsenz auch ausserhalb der ordentlichen Büroöffnungszeiten. Regelmässige Frühpatrouillen und tägliche Spätpatrouillen runden die verstärkte Polizeipräsenz an Werktagen ab. An den Wochenenden wird zusätzlich patrouilliert.

Die Einsatzstunden für jede Gemeinde enthalten, neben der normalen Patrouillentätigkeit, alle Piketteinsätze ausserhalb der ordentlichen Dienstzeit, die Erledigung von Rechtshilfesuchen, Geschwindigkeitskontrollen, Nachtparkkontrollen usw. Im Jahr 2021 betrug die uniformierte Präsenz in den Vertragsgemeinden 48.7% der Netto-Arbeitszeit (Vorjahr 49.3%).



1'066 Mal (Vorjahr 1014) wurde die Repol im Berichtsjahr durch die Einsatzzentrale der Kantonspolizei Aargau zu Einsätzen aufgeboden.

AUFGEBOTE DER EINSATZZENTRALE 2021											
	Bellikon	Fisli- bach	Mägenwil	Mellingen	Nieder- rohrdorf	Oberrohr- dorf	Remet- schwil	Stetten	Tägerig	Wohlen- schwil	Total
2020	49	208	78	239	119	102	50	82	38	49	1014
2021	48	209	86	266	127	105	65	61	42	57	1066

Polizeiliche Kennzahlen 2021

Für die vergangenen zwölf Monate weist die Repol Rohrdorferberg-Reusstal folgende Kennzahlen aus:

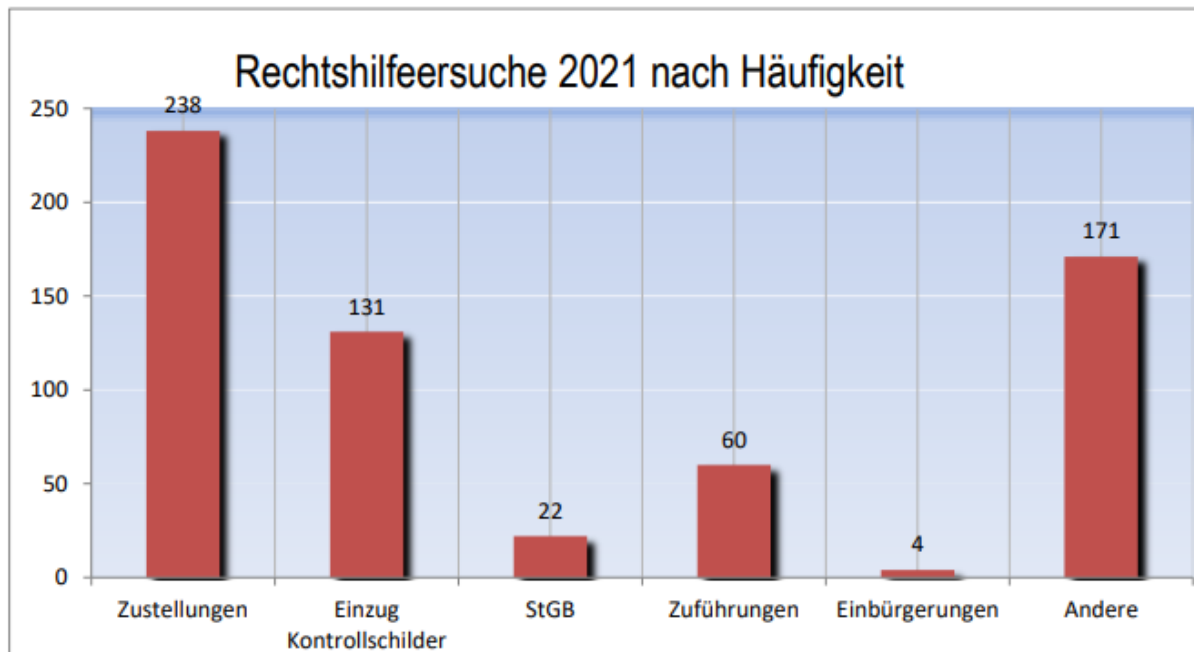
Anzeigen nach	Tatbestand	Anzahl 2021	Vorjahr
Betäubungsmittelgesetz		20	36
Strafgesetzbuch		74	46
Strassenverkehrsgesetz		567	577
davon	Missachten Höchstgeschwindigkeit	226	92
	Fahren in nicht fähigem Zu- stand (Fahren in angetrunkenem Zustand, Drogen, Medikamente)	6	18
	Vornahme Verrichtung, welche Be- dienung des Fahrzeugs erschwert	9	10
	Andere	326	457
	Anzeigen Gemeinderat	33	57
Berichte	Häusliche Gewalt	92	66
Einvernahmen		81	77
Vorläufige Festnahmen	mit und ohne Ausschreibung	6	15
Übrige Berichte	Ermittlungs-, Überprüfungs-, Voll- zugsberichte	584	557
Total		1457	1462

Die höhere Übertretungsquote (Missachten der Höchstgeschwindigkeit) ist durch die viermalige Zumietung einer semistationären Radaranlage zu Stande gekommen. Mit dieser wurde während mehrerer Tage über 24 Stunden und an diversen Orten im Einsatzgebiet gemessen.

Rechtshilfegesuche

Im vergangenen Jahr sind durch die Regionalpolizei 580 Rechtshilfegesuche (Vorjahr 549) von auswärtigen Amtsstellen erledigt worden. Hauptsächlich waren dies Zustellungen, Kontrollschildereinzüge, Anzeigeeröffnungen an andere Amtsstellen, Anhaltungen mit Zuführungen an das Betreibungsamt, Einbürgerungsgesuche, Berichte, Mietausweisungen, usw.

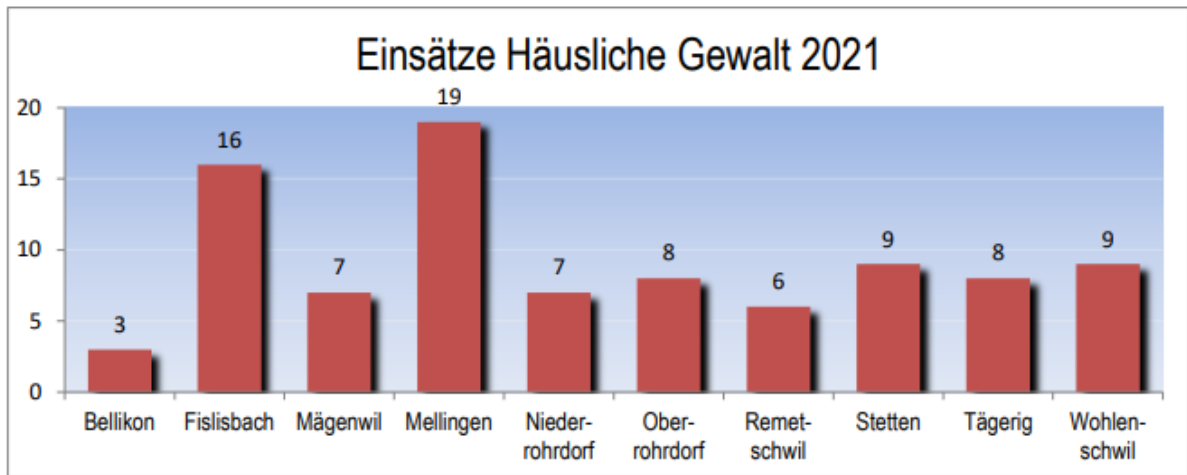
RECHTSHILFEGESUCHE 2021											
	Bellikon	Fisli- bach	Mägenwil	Mellingen	Nieder- rohrdorf	Oberrohr- dorf	Remet- schwil	Stetten	Tägerig	Wohlen- schwil	Total
2020	29	107	55	119	59	59	25	38	25	33	549
2021	27	130	59	112	45	61	28	60	23	35	580



Häusliche Gewalt

Die Repol Rohrdorferberg-Reusstal wurde im Jahr 2021 insgesamt 92 Mal (Vorjahr 66) wegen Häuslicher Gewalt aufgeboten.

HÄUSLICHE GEWALT 2021											
	Bellikon	Fisli- bach	Mägenwil	Mellingen	Nieder- rohrdorf	Oberrohr- dorf	Remet- schwil	Stetten	Tägerig	Wohlen- schwil	Total
2020	2	11	4	13	13	11	1	4	5	2	66
2021	3	16	7	19	7	8	6	9	8	9	92



Tiere

Die Repol Rohrdorferberg-Reusstal wurde im Jahr 2021 insgesamt 101 Mal (Vorjahr 81) wegen Tieren aufgeboten.



EINSÄTZE WEGEN TIEREN 2021											
	Bellikon	Fislisbach	Mägenwil	Mellingen	Niederrohrdorf	Oberrohrdorf	Remetschwil	Stetten	Tägerig	Wohlschwil	Total
2020	7	15	8	10	12	8	7	7	0	7	81
2021	4	20	10	17	12	11	11	12	2	2	101

Ordnungsbussen

In den Vertragsgemeinden wurden im ruhenden und im fahrenden Verkehr folgende Ordnungsbussen ausgestellt (nach Häufigkeit):

Tatbestand		2021	Vorjahr
1	Nichtanbringen Parkscheibe	601	615
2	Überschreiten der Parkzeit bis 2 Stunden	306	272
3	Parkieren ausserhalb Parkfeld bis 2 Stunden	171	214
4	Nichtingangsetzen der Parkuhr	83	130
5*	Nichtbeachten Verbot für Motorwagen	69	624
6	Nichttragen Sicherheitsgurten	51	49
7	Parkieren im Parkverbot bis 2 Stunden	43	59
8	Verwenden eines Telefons während der Fahrt	50	44
9	Einstellen falsche Ankunftszeit auf Parkscheibe	44	34
10	Nichtbefolgung Vorladung	30	37
11	Übrige	262	323
Total		1710	2401

5* Nichtbeachten Verbot für Motorwagen: Im Jahr 2020 wurde die mit einem Fahrverbot signalisierte Weststrasse in Mägenwil während einer Baustelle zwecks Umfahrung missbraucht. Dies belegt die rückläufige Übertretungsquote im Jahr 2021.

Geschwindigkeitskontrollen

In 325 Kontrollen (Vorjahr 314) wurde während 1'126 Stunden (463) geprüft. 12'161 Lenker (10'276) waren zu schnell unterwegs. Bei 235 Messungen (228) wurde das Lasermessgerät verwendet, 77 Kontrollen (86) wurden mit dem Radargerät und 11 Messungen mit der Semistation durchgeführt.

GESCHWINDIGKEITSKONTROLLEN 2021 (2020)											
Übertretungen	Bellikon	Fislis-bach	Mägenwil	Mellingen	Niederrohrdorf	Oberrohrdorf	Remetschwil	Stetten	Tägerig	Wohlen-schwil	Total
Anzahl Kontrollen	28 (18)	51 (54)	24 (34)	33 (40)	66 (44)	11 (24)	24 (27)	27 (28)	32 (23)	29 (22)	325 (314)
Messdauer in Std. Min.	101.16 (19.45)	138.27 (84.16)	81.59 (70.11)	106.55 (57.0)	262.55 (56.22)	63.48 (39.23)	176.32 (48.19)	37.34 (41.42)	82.9 (21.32)	74.33 (24.48)	1'126.10 (463.18)
Anzahl Übertretungen	753 (122)	1'837 (2'383)	820 (1'328)	1'967 (2'328)	3'587 (860)	176 (633)	1'250 (1'101)	876 (857)	310 (181)	678 (483)	12'254 (10'271)
1 - 5 km/h	468 (111)	1'444 (1'832)	636 (1'072)	1'600 (1'972)	2'387 (625)	135 (489)	940 (838)	596 (627)	213 (125)	521 (407)	8'098 (8'098)
6 - 10 km/h	199 (8)	332 (444)	142 (211)	302 (289)	799 (180)	35 (107)	237 (199)	224 (177)	73 (42)	133 (60)	1'717 (1'717)
11 - 15 km/h	62 (2)	44 (94)	29 (35)	49 (58)	288 (43)	6 (25)	50 (50)	43 (38)	20 (12)	21 (12)	369 (369)
über 16 km/h	24 (1)	17 (13)	13 (10)	16 (9)	113 (12)	0 (12)	23 (14)	13 (15)	4 (2)	3 (4)	92 (92)
Total	753 (122)	1'837 (2'383)	820 (1'328)	1'967 (2'328)	3'587 (860)	176 (633)	1'250 (1'101)	876 (857)	310 (181)	678 (483)	12'254 (10'276)

Diese Massnahmen fördern die Einhaltung von Verkehrsregeln, eine verbesserte Verkehrssicherheit und senken Lärm- und Schadstoffimmissionen. Zusätzliche Kontrollen mussten ebenfalls aufgrund von Hinweisen und Reklamationen aus der Bevölkerung eingeplant werden. Oftmals glauben Anwohner, dass an ihrer Wohnstrasse viel zu schnell gefahren wird. Das subjektive Gefühl für die Geschwindigkeit von Fahrzeugen erwies sich oftmals als falsch und von Raserei kann in den Wohnquartieren in unserem Einsatzgebiet keine Rede sein

Semistationäre Anlage

Die Regionalpolizei konnte im Jahre 2021 viermal je eine Woche eine semistationäre Anlage der Firma Bredar mieten.

Dabei wurden 11 Kontrollen an verschiedenen Standorten durchgeführt.

Der Vorteil einer semistationären Anlage ist, dass man unter anderem in der Nacht, wie auch an Wochenenden Geschwindigkeitskontrollen durchführen kann, ohne dass diese von einem Polizisten bzw. einer Polizistin überwacht werden muss.

Die Kontrollen mit der semistationären Anlage in den 10 Vertragsgemeinden haben gezeigt, dass Übertretungen zu jeder Tages- und Nachtzeit vorkommen.

Gerade an Wochenenden konnte die Anlage einige Nachtschwärmer erfassen. Daraus resultierte die Zunahme der Mehrübertretungen im Bereich SVG 90/1 und SVG 90/2 (226 Fahrzeugen im Vergleich zu 92 Fahrzeugen / längere Prüfzeit: von 1126 Stunden im Vergleich zu 314 Stunden im Vorjahr).

Die Regionalpolizei wird auch im Jahre 2022 diese Anlage pro Quartal für eine Woche mieten und in den 10 Vertragsgemeinden an diversen Orten einsetzen.

Verkehrsinstruktion

Wie in den letzten Jahren durften wir auch dieses Jahr auf die altbewährten Verkehrsinstruktoren zählen. Das Team setzt sich wie folgt zusammen:

Corinne Barth ist zuständig für die Gemeinden Mellingen und Wohlenschwil und hatte letztes Jahr 92 Stunden an den Schulen unterrichtet.

Dario Venturini ist zuständig für die Gemeinden Bellikon, Stetten, Tägerig, Mägenwil und Remetschwil und hat letztes Jahr 105 Stunden an den Schulen unterrichtet.

Jörg Anthamatten ist zuständig für die Gemeinden Fislisbach, Niederrohrdorf und Oberrohrdorf und hat letztes Jahr 145 Stunden an den Schulen unterrichtet.

Zu erwähnen ist, dass letztes Jahr, Corona bedingt, in den Monaten Februar, März und April kein Unterricht an den Schulen stattfand. Die Kinder wurden nur auf die Fahrradprüfung vorbereitet und geprüft. Die nicht gehaltenen Lektionen wurden ersatzlos gestrichen. Während insgesamt 342 Stunden (Vorjahr 266) unterrichteten die Instrukturen in den zehn Vertragsgemeinden.

Bei der Fahrradprüfung in den zehn Gemeinden nahmen 313 Kinder teil. 36 Kinder absolvierten die Prüfung mit 0 Fehlern und erhielten dafür eine Auszeichnung. Ein Kind bestand die Prüfung nicht.

Fahrradwesen

Im vergangenen Jahr sammelte die Regionalpolizei gesamthaft 43 herrenlose Fahrräder (Vorjahr 57) ein, wobei fast zwei Drittel in unbrauchbarem Zustand waren. Im gleichen Zeitraum gingen 53 Diebstahlmeldungen (58) ein. 20 Diebstähle (24) sind ohne Rahmennummer gemeldet worden. Lediglich 3 Fahrräder (8) konnten an die rechtmässigen Besitzer zurückgegeben werden. Die Angabe der Rahmennummer bei einer Diebstahlmeldung ist von grosser Bedeutung. Die Zuordnung wird dadurch sehr vereinfacht. Die aufgefundenen Fahrräder, die keinem Besitzer zugeordnet werden können, werden nach abgelaufener Frist an eine wohltätige Organisation gespendet. Unter <https://www.repolrohrdorf.ch/bereiche/fahrradfahndung/> sind Fotos der aufgefundenen Fahrräder aufgeschaltet.

Fundbüro

Im Jahr 2021 wurden insgesamt 114 Gegenstände (Vorjahr 112) als vermisst gemeldet. Davon konnten den Verlierern 103 Artikel (67), vor allem Schlüssel und Portemonnaies, wieder ausgehändigt werden. Das entspricht 90% (50%) der erledigten Fundmeldungen.

Friedensrichterkreis Rohrdorf

Der Friedensrichter und dessen Statthalterin hatten sich im Jahr 2021 mit keinem (5) Geschäft aus der Belliker Bevölkerung zu beschäftigen.



Einsätze

Datum	Einsatzart: Ort	Personenstunden
14.01.2021	Verkehrsregelung: Bellikon	16:20 h
14.01.2021	Technische Hilfeleistung: Künten	15:03 h
14.01.2021	Elementarereignis: Künten	28:54 h
14.01.2021	Elementarereignis: Remetschwil	14:18 h
14.01.2021	Elementarereignis: Stetten	19:15 h
16.01.2021	Abklärung: Bellikon	02:22 h
09.02.2021	Brand-Mittel: Remetschwil	33:00 h
27.02.2021	Abklärung: Künten	01:04 h
13.03.2021	Abklärung: Stetten	04:00 h
13.03.2021	Abklärung: Remetschwil	05:00 h
28.03.2021	Technische Hilfeleistung: Bellikon	17:16 h
12.04.2021	Technische Hilfeleistung: Künten	08:00 h
21.04.2021	Technische Hilfeleistung: Künten	22:00 h
22.04.2021	Nachalarmierung: Bellikon	26:00 h
28.04.2021	Inbetriebnahme NTP: Stetten	14:00 h
10.05.2021	BMA: Remetschwil	09:54 h
14.05.2021	BMA: Bellikon	14:00 h
28.05.2021	Technische Hilfeleistung: Bellikon	04:00 h
19.06.2021	BMA: Stetten	42:00 h
23.06.2021	Elementarereignis: Bellikon, Remetschwil	84:55 h
24.06.2021	Elementarereignis: Bellikon	58:35 h
28.06.2021	Elementarereignis: Bellikon	166:00 h
29.06.2021	Technische Hilfeleistung: Stetten	41:57 h
07.07.2021	Brand-Gross Garagen Brand: Bellikon	92:00 h
09.07.2021	NTP in Betrieb nehmen: Künten	92:00 h
13.07.2021	Elementarereignis: Remetschwil	18:00 h
13.07.2021	Hochwasser Reuss: Künten	447:55 h
15.07.2021	Hochwasser Reuss: Künten	41:00 h
16.07.2021	Hochwasser Reuss: Künten	18:00 h
17.07.2021	Hochwasser Reuss: Künten	56:00 h
30.08.2021	BMA: Künten	20:00 h
13.09.2021	Technische Hilfeleistung: Stetten	14:00 h
02.10.2021	Abklärung: Bellikon	02:00 h
15.10.2021	Brand-Mittel: Künten	37:00 h
29.10.2021	Brand-Gross: Stetten	86:00 h
04.11.2021	Brand-Gross: Künten	169:45 h
22.11.2021	Ca. 5cm Öl im Keller: Remetschwil	07:35 h
Total		1'749:80 h

Übungen

Es wurden, trotz Covid-19, vermehrt Übungen durchgeführt.

Abteilung	Anzahl
Offiziere	3 (2)
Kader	2 (1)
Gesamtfeuerwehr	2 (1)
Zugsübungen (Lösch- und Rettungsdienst)	4 (0)
Atemschutz	8 (8)
Maschinisten	6 (2)
Elektriker	6 (3)
Sanität	4 (3)
Verkehrsgruppe	4 (3)
Höhensicherungs Gruppe	3 (1)
Chauffeure	9 (3)

Weiterbildung

Weiterbildungskurse wurden viele abgesagt.

Art der Weiterbildung	Anzahl Teilnehmer () Vorjahr
WBK Offiziere	0 (10)
Fachkurs Offiziere	2 (2)
Fachkurs Atemschutz-Geräteträger	0 (0)
Fachkurs Atemschutz-Truppführer	0 (1)
Fachkurs Maschinisten	1 (0)
Fachkurs Chef Sanität	0 (0)
Fachkurs Chef Verkehrsdienst	0 (0)
Einführungskurs Kommandant Stv.	0 (0)
Einführungskurs Verkehrsdienst	0 (0)
Fachkurs Gruppenführer	4 (0)
Einführungskurs Angehöriger der FW	4 (8)
WBK Gruppenführer	0 (0)
Fachkurs Fahrschulverantwortlicher	1 (0)
WBK Chef & Stv. AS Materialwart	0 (0)
WBK Chef & Stv. Atemschutz	2 (0)
WBK Kommandant / Stv	2 (2)
WBK Feuerwehr Instruktoren	1 (1)
WBK Fahrschulverantwortlicher	0 (0)
WBK Chef + Stv. Verkehrsdienst	0 (0)
Kurs Klassenlehrer	0 (0)
WBK Chef & Stv. TLF/MS	0 (0)
WBK Chef & Stv. Sanitätsdienst	0 (0)

Tätigkeiten und Jahresprogramm

Sowohl die Kompanien als auch alle Fachbereiche führten ihre Wiederholungskurse nach dem vom Gemeindeverband bewilligten Jahresprogramm durch, welches ebenso den Bundes- und Kantonsvorgaben entspricht. Coronabedingt mussten allerdings einige Dienstleistungen im Umfang reduziert oder abgesagt werden. Ebenso führte die Covid-19 Situation dazu, dass die Hilfe- und Unterstützungsleistungen bei Einsätzen zu Gunsten der Gemeinschaft (EzG) infolge von Anlass annullierungen nicht möglich waren. Einzig der Christkindli-Märt in Bremgarten wurde im 2021 durchgeführt (abgesagt wurden der Reusslauf Bremgarten, Motocross Wohlen, Eidg. Scheller- und Trychlerfest Bremgarten).

Im Rahmen von Wiederholungskursen fanden mehr Einsätze des Fachbereiches Betreuung in diversen Alters- und Pflegeinstitutionen statt. Die Führungsunterstützung nahm an den Übungen des RFO teil und unterstützte die eigene Organisation bei der Führung von Einsätzen. Ebenfalls sorgten die Stabsassistenten für einen erfolgreichen Sirenentest.

Im Rahmen von mehreren gross angelegten Verbundübungen konnten über das gesamte Verbandsgebiet willkommene Pionierleistungen für Gemeinden erbracht werden und das Zusammenspiel aller Fachbereiche geübt werden. Selbstverständlich waren die Bereiche der Logistik im 2021 ebenfalls im Einsatz, dabei erfolgten die periodische Material- und Anlagewartungen. Weitere Spezialisten führten die regelmässigen Schutzraumkontrollen (PSK) durch.

Die Einsatzbereitschaft der ZSO AGO konnte im 2021 bei verschiedenen Ernstereinsätzen unter Beweis gestellt werden. Zu Jahresbeginn wurde die ZSO AGO vom Kanton beauftragt, Personal für den zweimonatigen Einsatz der mobilen Impfteams zu stellen. Diese Teams wurden kantonsweit für die Unterstützung der Impfungen in den Alters- und Pflegeinstitutionen eingesetzt. Ein weiterer Einsatz führte ebenfalls zu Jahresbeginn infolge intensiver Schneefälle zu Unterstützungsleistungen des Zivilschutzes. Beim Ausfall der Notrufnummern in der Nacht vom 8. auf den 9. Juli 2021 mussten sämtliche Notfalltreffpunkte im ganzen Kanton besetzt werden, der aufgebotene Zivilschutz löste die Feuerwehren im Rahmen dieses Einsatzes ab. Für die Region Aargau Ost bedeutete dies ein Grossaufgebot, um die 42 Notfalltreffpunkte auf dem Verbandsgebiet rasch abzulösen. Bereits wenige Tage später erforderten intensive Regenfälle erneut ein Aufgebot des Zivilschutzes. Die ZSO AGO stand vom 13. – 16. Juli im 24h Einsatz (Schwerpunkte ARA Anglikon/Wohlen, Sulz und Mellingen).

Ausführliche Berichte der ZSO Aargau Ost zu Wiederholungskursen oder Einsätzen finden Sie jeweils auf unserer Webseite: www.zso-ago.ch



Dienstleistungsbilanz 2021

Die Schutzdienstpflichtigen der ZSO Aargau Ost leisteten folgende Anzahl Dienstage:

Dienststart	Dienstage
Art. 46 BZG Kata + Notlagen	1'409
Art. 49 BZG Grundausbildung	385
Art. 50 BZG Zusatzausbildung	9
Art. 51 BZG Kaderausbildung	116
Art. 52 BZG Weiterbildung	16
Art. 53 BZG Wiederholungskurse	2'691
Art. 53 WK EzgG kantonal + national	241
Total Dienstage	4'867

Periodische Schutzraumkontrollen (PSK) 2021

	Schutzräume	Schutzplätze
Anzahl kontrollierte Schutzräume und Schutzplätze	537	11'348
(Davon betriebsbereit und vollwertig)	494	10'632

Material und Fahrzeuge

Die ZSO AGO verfügt über drei zusätzliche VW Transporter und zwei neue Einsatzanhänger, welche gemäss Budgetvorgaben im 2021 beschafft werden konnten.

Die ZSO AGO blickt auf ein erfolgreiches 2021 zurück. Erhöhte Pikettbereitschaft, kurzfristige Ernsteinsätze und die Covid-19 Lage bildeten wichtige Eckpfeiler im Berichtsjahr. Das Kommando der ZSO AGO bedankt sich für den engagierten Einsatz bei der Mannschaft. Ebenfalls bedankt es sich beim Vorstand für das stets entgegengebrachte Vertrauen.



Regionales Führungsorgan Aargau Ost

Noch kurz vor Jahreswechsel 2020/2021 in den Weihnachtstagen wurde das RFO durch den KFS alarmiert, um in den Planungsaufgaben der mobilen Covid-Impf-Teams zu unterstützen.

Problemfelder waren; Sicherstellung der Transportkapazität, Erhebung der Daten in digitaler Form. Das RFO wurde am 28.12.2020 alarmiert und konnte dank seinen technischen Mitteln dezentral die Aufgaben koordinieren.



Das ganze Jahr 2021 war von Einsätzen geprägt. Die Ausbildungen mussten teilweise pandemiebedingt storniert werden. Neue technische Lösungen wurden geschaffen, dies als Massnahme der Erkenntnisse der Einsätze im 1. Quartal. Grosse personelle Veränderungen haben den RFO-Stab neu geformt.

Das RFO baute seine Webseitenpräsenz aus und erstellte einen Einsatzlive-Ticker, der als Informationskanal für die Bevölkerung und die Gemeinden erfolgreich eingesetzt werden konnte. Der Live-Ticker wurde rege in den sozialen Medien geteilt. So zum Beispiel bei Alertswiss, TeleM1, Radio Argovia und weiteren Kanälen.

Wir bauten einen mobilen Telefon- und Internetkoffer. Dieses neue System ermöglicht eine immer gleichbleibende Kontaktnummer des RFOs. Standortunabhängig ist die Nummer auf allen Mobiletelefonen der Stabsmitglieder angeschaltet und ebenfalls auf den stationären Telefonen im Koffer. Somit ist die Erreichbarkeit des RFO immer mit derselben Nummer 24/7 geben. Die Meldestelle kann einsatz- und situationsgerecht erweitert werden. Im Hochwasser Einsatz wurde dieses System erfolgreich durch die Feuerwehren genutzt.

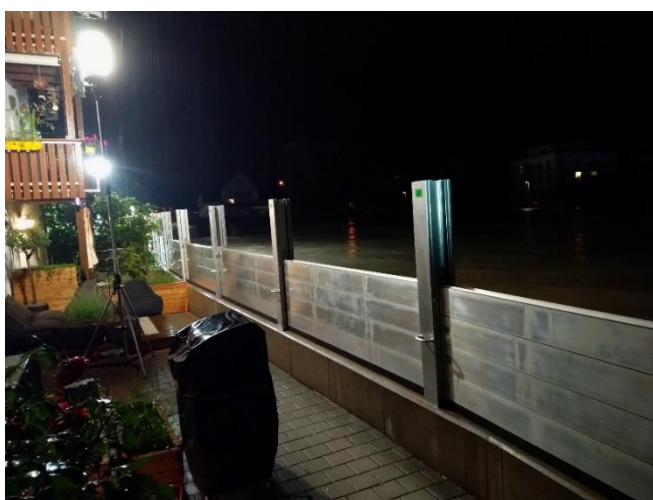
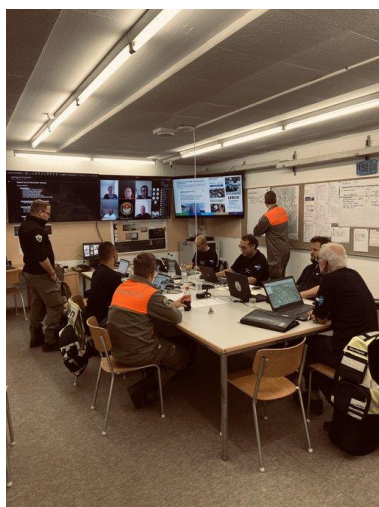
Die Erkenntnisse aus den Einsätzen haben die Erfahrungen des RFOs, die Systeme und die Abläufe erheblich verbessert. Diese konnten für den gesamten Kanton eingebracht werden.

Zurzeit findet seit dem 08.10.2021 die Anhörung für das neue Gesetz über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz im Kanton Aargau statt. Die RFOs haben dazu Arbeitsgruppen gebildet. In der Bevölkerungsschutzregion Aargau Ost wird die Anhörung innerhalb der Kommission konsolidiert.

Einsätze

Bilder und Berichte können dem Live Ticker auf Twitter entnommen werden.
<https://twitter.com/RFOAargauOst?s=20> / www.rfo-ago.ch

15.01.2021	Starkschneefall	1 Tag mit 5 AdRFO
29.01.2021	Hochwassergefahr in Bremgarten Überwachung	2 Tage mit 3 AdRFO
13.02.2021	Stromausfall Nieder- Oberrohrdorf Erst am 2. Tag erfolgte die Information und Koordination. Die Erkenntnisse und Auswertung mit KFS und KAPO fand in den folgenden Tagen statt.	0 AdRFO
30.03.2021	Telefon Ausfall	3 AdRFO
Juni 2021	3 Tage Unwettereinsatz Starkregen	3 ARFO
Juni 2021	Telefonausfall (Notfallnummern) CH mit Auslösung NTP ganzer AG	6 AdRFO 1 Nacht
Juni 2021	Unwettereinsatz Hochwasser 7 Tage In der akuten Phase wurde jeden Morgen und Abend ein Koordinationsrapport durch das RFO mit allen Feuerwehren im Hochwasserperimeter durchgeführt. Diese wurden über Video zugeschaltet und konnten so an ihrem Führungsstandort bleiben. Die Hauptaufgaben des RFO waren: Überwachung der Pegelstände, Sicherstellen des Informationsflusses zwischen KFS-RFO-Gemeinden- Einsatzkräfte, Koordination von Einsatz Mittel (Sandsäcke, Transporte Engpässe, usw.) und Verarbeitung von Einsatzanträge durch die Einsatzkräfte. In Mellingen wurde nebst der Zivilschutzorganisation auch die Militär Kompanie, welche im WK stand, beantragt durch das RFO. Ebenfalls in Mellingen wurde die Stabszelle Medien zur Unterstützung der Feuerwehr im Bereich Informationsverbreitung eingesetzt. Ein Beispiel finden Sie hier; https://twitter.com/RFOAargauOst/status/1415721279118794753?s=20	8 AdRFO



Übungen

Es konnten 75% der geplanten Ausbildungs- und Übungsabenden durchgeführt werden.

Personelles

Eintritt / Funktionswechsel	Austritt
Michael Fuchs (Chef Ausbildung)	Stefan Erdin (Fachbereich Feuerwehr)
Ronny Wasem (Stv. Chef RFO)	Olivia Schmidt (Fachbereich Naturgefahren)
Pascal Rey (Chef Medien)	Rolf Hürlimann (Fachbereich Feuerwehr)
Markus Steuble (Stabschef)	Patrick Sommer (Stv. Chef RFO)
Marc Jakob (Fachbereich Feuerwehr)	Roger Wenger (Stv. Stabschef)
Patrik Zündel (Stv. Stabschef)	Thomas Hochstrasser (Fachbereich Zivilschutz)
Renate Ballmer (Fachbereich Information)	
Roger Wenger (Fachbereich Naturgefahren)	

² Aufwände in Stunden

Dienststart	Stunden 2021
Einsatz- und Übungsstunden:	731.5
Kernstabssitzungen	157
Total	888.5

²Die Arbeitsstunden für die Arbeiten gemäss Stellen / Funktionsbeschreibung werden nicht ausgewiesen.

Schule Bellikon

Jahresbericht der Schule Bellikon 2021

Die Schule Bellikon besteht aus einer altersdurchmischten Kindergartenabteilung und sechs Primarschulklassen in vier Abteilungen. Per Stichtag 15.9.2021 besuchten insgesamt 98 Schülerinnen und Schüler die Schule in unserem Dorf.

Lehrpersonen und Mitarbeitende im 1. Semester 2021

Kindergarten Rägeboge:	Rachel Lüthi, Pia Weber, Francine Graber
1./2. Klasse Primar:	Lorena Fux, Beatrice Wild
3./4. Klasse Primar:	Jasmin Brunner, Fabienne Raschle
5. Klasse Primar:	Claudia Brandt
6. Klasse Primar:	Beatrix Schlatter
Englisch:	Regina von Hoff
Französisch:	Regina von Hoff, Claudia Brandt
Bewegung und Sport:	Beatrice Uhlig
TTG/BG:	Hatice Zeltner
Deutsch als Zweitsprache:	Francine Graber (Kindergarten)
Schulische Heilpädagogik:	Nadine Keil
Legasthenie:	Katharina Prantl
Logopädie:	Karin Heber
Assistenzen:	Susanne Wegelin, Franziska Schneider Sabine Burkart, Catherine Briner
Schulsozialarbeit:	Bedri Krasniqi
Schulzahnpflege:	Cornelia Stierli
Lauskontrolle:	Hanny Meier
Schulleitung:	Kay Warden
Schulverwaltung:	Esther Zwahlen
Hausdienst:	Wisi Kaufmann, Kurt Schürmann (Stv), Daniela Santesso, Claudia Brawand, Corsin Blumenthal (Lernender)
SeniorInnen im Unterricht:	keine

Jubiläen

Prantl Katharina	5 Jahre am 01.08.2016
Uhlig Beatrice	10 Jahre am 01.08.2011
Zeltner Hatice	10 Jahre am 01.08.2011
Kaufmann Alois	30 Jahre am 01.05.1991

Austritte

7. Februar 2021, Jonas Hauenstein, Primarschule
31. Juli 2021, Sibylle Obrist, Primarschule

Eintritte

22. Februar 2021, Beatrix Schlatter, Primarschule
01. August 2021, Lorena Fux, Primarschule

Schulpflege bis 31.12.2021

Präsidium/Vernetzung	Alexander Schibli
Vizepräsidium/Laufbahn/Disziplinarfälle	Petra Hebeisen
Informatik/Personelles	Oliver König
Infrastruktur/Soziales	Katharina Bruppacher
Qualitätssicherung/Budget	Prisca Meisterhans

Anlässe, Aktivitäten 2021

11. März	Weiterbildung Lehrpersonen Lehrplan 21, schulfrei
25.5.-28.5.2021	Weiterbildung Workshops Lehrpersonen (Schweiz. Institut für Gewaltprävention)
31. Mai	Austausch Lehrpersonen 6. Kl. mit zukünftigen Lehrpersonen Oberstufe 1. Kl.
23. Juni	Schulschlussessen (Lehrpersonen, Schulleitung, Schulpflege)
30. Juni	Schulschlussfeier (3. – 6. Primar), Verabschiedung 6. KlässlerInnen
05. August	Schulinterner Arbeitstag (Lehrpersonen, Schulleiterin)
09. August	Begrüßungsfeier für die neuen 1. KlässlerInnen (2. – 6. Primar, Lehrpersonen, Schulleitung)
09. August	Begrüßung der neuen Kindergartenkinder (2. Kindergarten, Lehrpersonen)
August/September	Klassenelternabende (1. – 6. Primar)
14. September	Herbstwanderung (2. Kiga – 6. Primar)
04. November	Räbeliechtliumzug
11. November	Nationaler Zukunftstag
22. Dezember	Weihnachtsfeier Schülerinnen und Schüler (in den Klassen)

Leider mussten wir, aufgrund der Gefährdungslage durch das Coronavirus, diverse Veranstaltungen aus Sicherheitsgründen absagen.

An dieser Stelle bedanken wir uns für die gute Zusammenarbeit und die grosse Unterstützung durch den Gemeinderat.

Unter www.schule-bellikon.ch finden Sie Aktuelles und Wissenswertes rund um die Schule Bellikon.

Musikschule Rohrdorferberg

Im März begann der neue Musikschulleiter, Beauge Jan, mit einem 40%-Pensum als Leiter der MS Oberrohrdorf seine Arbeit. Durch die Unterstützung durch Claudia Müller (Sekretariat) und René Steiger (Vorstand) gelang der Einstieg sehr schnell und gut.

An der MS Rohrdorferberg nutzten im Kalenderjahr 2021 rund 350 Schülerinnen und Schüler das Instrumentenangebot in 15 Fächern. Rund 50 SuS besuchten acht Ensembles, die an der Musikschule angeboten wurden. Bei der Musikschule Rohrdorferberg sind 18 Musiklehrpersonen angestellt.

Leider konnten Corona-bedingt nicht wie üblich die von den Lehrpersonen organisierten Vortragsübungen im Frühling stattfinden. Unsere Lehrpersonen waren jedoch kreativ und organisierten stattdessen Corona konforme Anlässe wie Pausenkonzerte oder Livestream-Konzerte.

Das geplante Jahreskonzert sowie die Instrumentenvorstellung im März mussten aufgrund der Corona-Pandemie und deren Massnahmen leider abgesagt werden. Jedoch wurde die Anmeldefrist für den Musikunterricht um einen Monat verlängert und interessierte Kinder und Eltern konnten in Form von speziellen Schnuppertagen eine individuelle Beratung zur Instrumentenauswahl erhalten.

Die geplanten Instrumentenvorstellungen im November/Dezember an den Schulen in Oberrohrdorf und Remetschwil fielen leider den steigenden Fallzahlen erneut zum Opfer.

Zum Glück blieben die Schulen, ausser in der Woche vor den Weihnachtsferien, vor längeren Schliessungen verschont, so dass nur vereinzelt auf Fernunterricht umgestellt werden musste.

Unsere langjährige Musiklehrperson Lucia Marley wurde pensioniert. Die Nachfolge konnte intern geregelt werden. Wir danken Lucia für ihren unermüdlichen Einsatz für die Musikschule Rohrdorferberg und wünschen Ihr alles Gute für die Zukunft.

Für alle Probleme, die sich im Laufe eines Schuljahres ergaben, konnte die Schulleitung mit den Involvierten gute und tragfähige Lösungen für beide Seiten finden.

Es fanden insgesamt vier Vorstandssitzungen statt. Die Lehrerschaft kam im Januar und im August zu zwei intensiven Kollegiums-Sitzungen zusammen.

Die Zusammenarbeit zwischen den einzelnen Gremien verlief sehr harmonisch und lösungsorientiert.

Der mCheck konnte in diesem Jahr wieder Termingerech unter Einhaltung der geltenden Schutzmassnahmen durchgeführt werden. 47 Schülerinnen und Schüler stellten sich der Aufgabe. Einziger Wehrmutstropfen war die abgesagte Feier zur Übergabe der Diplome und dem damit verbundenen Konzert.

Trotz der angespannten Gesundheitslage im 2021 konnte der Musikschulbetrieb gut weitergeführt werden. Das Jahr 2021 war intensiv, spannend und lehrreich.

Ein grosser Dank gilt allen Beteiligten: den Lehrpersonen, dem Sekretariat und dem Vorstand, für Ihre Arbeit, Einsatz und Unterstützung.

Kultur, Freizeit

Veranstaltungskalender

Bereits seit mehreren Jahren wird auf die Verteilung des Veranstaltungskalenders an alle Haushaltungen verzichtet. Sämtliche Anlässe werden in der Berg-Post publiziert oder auf der Homepage der Gemeinde Bellikon aufgeschaltet. An dieser Stelle seien alle anderen zahlreichen Aktivitäten der Dorfvereine verdankt.

Bundesfeier

Die Bundesfeier konnte im Jahr 2021 aufgrund der Corona-Pandemie leider nicht durchgeführt werden.

Kennzahlen (in Klammern Zahlen vom Vorjahr)

- 112 Mitarbeitende, Stand Dezember 2021, inklusive
 - 5 Lernende zu AGS und Fachfrau/-mann Gesundheit
 - 3 Mitarbeitende in berufsbegleitender Ausbildung zur dipl. Pflegefachperson HF
 - 7 Mitarbeitende in Vollzeitausbildung zur dipl. Pflegefachperson HF
- Durchschnittsalter: 42,9 (44,5) Jahre
- Durchschnittspensum: 62% (59%)
- 844 (792) Klientinnen und Klienten
- 56'316 (50'574) verrechenbare Stunden, davon 589 (169) für Fremdgemeinden
- Davon 83% (81% Pflegeleistungen und 17% (19%) hauswirtschaftliche Leistungen)
- Durchschnittliche Anzahl Besuche pro Klientin, Klient: 106 (102)
- Durchschnittliche Dauer pro Besuch in Minuten: 38 (37) Minuten
- Total Ertrag aus Spitex-Leistungen (ohne Mitgliederbeiträge und Spenden): 6,76 Mio. (5,65 Mio.), davon Gemeindebeiträge: 41,3% (38,5%)
- Vertragsgemeinden: Bellikon, Birmenstorf, Fislisbach, Künten, Mägenwil, Mellingen, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Remetschwil, Stetten, Tägerig und Wohlenschwil

Verrechenbare Stunden 2020-2021

	Hauswirtschaft 2020 in h	Hauswirtschaft 2021 in h	Pflege 2020 in h	Pflege 2021 in h
Bellikon	288	282	1'091	1'430
Birmenstorf	616	579	3'152	4'133
Fislisbach	1'847	1'993	9'518	11'352
Künten	463	445	1'414	1'410
Mägenwil	436	471	1'418	3'192
Mellingen	1'254	1'020	6'576	5'912
Niederrohrdorf	668	778	4'117	5'074
Oberrohrdorf	1'916	2'131	5'713	6'470
Remetschwil	924	672	3'578	1'972
Stetten	560	479	1'825	2'127
Tägerig	349	297	1'662	2'490
Wohlenschwil	223	149	797	869
andere Dörfer	0	33	169	556
Total	9'544	9'330	41'030	46'986

Diese Auswertung enthält ausschliesslich die Leistungen, welche durch die Spitex selbst erbracht wurden. Die Leistungen, welche durch die Kinder- und Onkospitex erbracht wurden, sind in dieser Auswertung nicht enthalten.

Betriebskommission MOJURO

Das Jahr 2021 war von der Corona-Pandemie stark geprägt, trotzdem ist es dem Team der MOJURO gelungen, den Kindern und Jugendlichen des Rohrdorferbergs in einem sicheren Rahmen Begegnungs- und Austauschorte anzubieten.

Anfang des Jahres waren Aktivitäten aufgrund der Corona-Massnahmen nur in kleinen Gruppen möglich. Die Kinder und Jugendlichen zeigten sich eher zurückhaltend, was sich jedoch im Verlauf des Jahres änderte.

Das erste grosse Projekt war der mobile Pumptrack in Oberrohrdorf im März. Die MOJURO traf mit diesem Angebot den Nerv der Zeit, wie die Zahl an Besucherinnen und Besuchern eindrücklich zeigen. Während der drei Wochen Angebotszeit wurden 915 Besuche registriert. Aufgrund der Corona-Massnahmen durfte der Pumptrack nur unter Aufsicht geöffnet werden. Das Projekt war somit nur Dank engagierten Freiwilligen möglich, welche das MOJURO Team unterstützt haben. Das Ziel der Bewegungsförderung konnte klar erreicht werden. Es war faszinierend zu sehen, mit welcher Freude und Ausdauer die Kinder und Jugendlichen die Anlage nutzten.

Ein weiteres Highlight waren die «Bauwagentreffs» in Stetten und in Remetschwil. Die umgesetzten Aktivitäten basierten auf den Ideen der Kinder und Jugendlichen. Es wurde Pizza gebacken, Bubblesoccer gespielt, ein DJ Workshop veranstaltet und noch vieles mehr.

Auch bei den Ferienangeboten, welche im Jahr 2021 in den Sport-, Frühlings-, Sommer- und Herbstferien angeboten wurden, konnten die Kinder und Jugendlichen das Programm mit ihren Ideen mitbestimmen. So wurde unter anderem der Garten des Jugendbüros mit einer Lounge aufgewertet, die Baustellenwand beim Egro-Parkplatz farbig gestaltet und beim Ausflug in die Jumpfactory Wohlten Sprünge geübt und Höhenängste überwunden.

Im Herbst konnten auch die allseits beliebten «Sportnächte» in Niederrohrdorf, Stetten und Oberrohrdorf wieder durchgeführt werden. Insgesamt haben sich 157 Jugendliche an drei Abenden mit Basketball, Fussball, Volleyball, Tischtennis und Unihockey sportlich betätigt.

Nach den Sommerferien stiegen die Besuchszahlen im «Jugendbüro» und bei den «Träffpunkten» deutlich an. Das «Jugendbüro» kam mit teilweise über 50 Teilnahmen an einem Nachmittag an seine Kapazitätsgrenze. Erwähnenswert ist hierbei, dass Kinder und Jugendliche aus allen Vertragsgemeinden den Weg nach Niederrohrdorf fanden.

Weitere Angebote, welche im Jahr 2021 stattgefunden haben, waren die «Meitli*-Treffs», bei denen sich Mädchen* in einem geschützten Rahmen treffen und mit den Jugendarbeitenden in Kontakt treten konnten. Ebenso der «Runde Tisch», bei welchem sich Fachpersonen des Rohrdorferbergs trafen, um sich über aktuelle Entwicklungen bei den Jugendlichen am Rohrdorferberg auszutauschen.

Erfreulich ist, dass mit Valerie Mäder die vakante 60%-Stelle Mitte August mit einer engagierten Mitarbeiterin besetzt werden konnte und somit das Kern-Team wieder komplett ist.

Das MOJURO-Team freut sich 2022 auf viele spannende Projekte und Angebote, bei denen sich die Kinder und Jugendlichen aktiv einbringen können.

MOJURO Kommission – Rechenschaftsbericht 2021

Arbeit der Kommission MOJURO

Die Kommission setzte sich im Jahr 2021 wie folgt zusammen:

Béatrice Keck, Bellikon, Co-Präsidentin, Aktuarin, Protokoll
Isabel Spiegel, Niederrohrdorf, Co-Präsidentin, Öffentlichkeitsarbeit
Philipp Gerber, Remetschwil
Patrick Kreyenbühl, Stetten, Finanzen
Anouk Schartner, Oberrohrdorf

Die Vertragsgemeinden wurden im Jahr 2021 durch folgende Gemeinderatsmitglieder vertreten:

Martina Egger, Niederrohrdorf
Brigitte Businger, Stetten
Barbara Voser, Oberrohrdorf
Daniela Widmer, Bellikon
Markus Zyka, Remetschwil

Brigitte Messmer hat sich per Ende 2020 von der Kommission verabschiedet. Stetten wird neu durch Patrick Kreyenbühl vertreten.

Das Jahr 2021 forderte die Jugendarbeit weiterhin. Pandemiebedingt mussten die Angebote fortwährend an die geltenden Regeln angepasst werden. Mit den entwickelten Schutzkonzepten konnten aber in diesem Jahr die Kinder und Jugendlichen trotzdem gut erreicht werden.

Mit der Anstellung von Valerie Mäder Mitte August ist das Team nun wieder komplett.

Im September zeichnete sich eine passende und umsetzbare Raumlösung für das Jugendbüro ab. Wann die Räume bezugsbereit sein werden, ist noch unbekannt. Klar ist, es wird einer Übergangslösung bedürfen.

Ausblick

Das Thema «zukünftiger Standort» wird uns auch 2022 weiter beschäftigen. Sobald bekannt ist, wann wir unsere Räume verlassen müssen, werden wir mit Hochdruck eine Übergangslösung suchen.

Wir hoffen, dass im Verlauf des Frühjahrs die einschränkenden Regelungen aufgehoben werden und das Team wieder mit ihrer gesamten Angebotspalette die jungen Menschen begeistert.

Sozialwesen

Die Sozialfälle der Gemeinde Bellikon werden zum Teil von der Jugend-, Familien- und Seniorenberatung des Bezirks Baden, Zweigstelle Mellingen (JFB), bearbeitet. Die Entscheidungskompetenz liegt nach wie vor beim Gemeinderat. Die JFB wurde im Jahr 2021 in 24 (23) Fällen aufgesucht, der Einsatz betrug 426.48 (468.04) Stunden.

Verkehr

Bauamt

Der intensive Winterdienst im Vorjahr dauerte noch bis Mitte Februar an. Infolge grosser Schneemaden konnten vereinzelte Trottoire nur noch mit der Schneefräse offengehalten werden. Der letzte Salzeinsatz infolge Schneefalls war am 7. April 2021. Zum Jahresende war der Winterdienst ab dem 26. November 2021 bis Mitte Dezember 2021 immer wieder im Einsatz.

Die intensiven Niederschläge im Juni führten zu diversen Schäden an Abwasser, Leitungen und Strassen. Ein grosser Teil des Rüchligweges musste neu erstellt werden.

Wo nötig wurden diverse Drainagenleitungen und Schächte repariert oder durch neue ersetzt. Ebenfalls wurden Leitungen gespült sowie Seitengräben und Einlaufschächte freigelegt.

Die üblichen Umgebungs- und Unterhaltsarbeiten beim Gemeindehaus, beim alten Schulhaus sowie bei den Werken und dem Friedhof wurden laufend ausgeführt. Das alte Spritzenhäuschen bei der Kirche wurde aussen repariert und frisch gestrichen.

Diverse Beläge sowie Winterschäden wurden behoben. Der Fussweg vom Lindenweg zur Kantonsstrasse wurde im unteren Teil neu ausgebaut und mit einer Beleuchtung ergänzt. Es wurden diverse Abwasserleitungen gespült und die Schächte geleert. Im laufendem Unterhalt mussten noch defekte Kontrollschächte erneuert werden.

Diverse Sitzbänke und Feuerstellen wurden laufend unterhalten. Zur allgemeinen Freude wurde auf den 1. Advent die schöne Weihnachtsdekoration unseres Kreisels wieder erstellt und frisch gestrichen.

Umwelt und Raumordnung

Wasserversorgung, Jahresbericht 2021 des Brunnenmeisters

Wasserqualität

Die Trinkwasserkontrollen vom 19. März und 21. Oktober 2021 durch das Labor ergaben einwandfreies Trinkwasser. In der Berg-Post vom 14. April 2021 wurden die Einwohnerinnen und Einwohner über die Trinkwasserqualität informiert.

Wasserbeschaffung

Der tiefe Quellertrag zu Beginn des Jahres wurde durch die Schneeschmelze und den großen Niederschlägen Ende Juni wieder auf ein gutes Niveau angehoben.

Der Grundwasserspiegel war nach dem trockenen Vorjahr mit 387.15 m.ü.M sehr tief. Doch auch hier führten die folgenden Niederschläge bis Ende Jahr auf einen guten Stand von 388.60 m.ü.M.

Verteilnetz/Technik

Nach letzten technischen Ergänzungen wurde im 2021 erstmals das ganze Jahr hindurch Wasser zur Nutzung der Option an unsere Vertragsgemeinden Remetschwil, Stetten und Künten abgegeben.

Auf dem Hauptleitungsnetz waren vier Rohrbrüche zu verzeichnen.

Jahreszahlen

	2020	2021
Quellwasserertrag	44'000 m ³	72'000 m ³
Grundwasserertrag	219'000 m ³	147'000 m ³
RW Mutschellen	50'000 m ³	70'000 m ³
Abgaben	135'000 m ³	142'000 m ³
Verbrauch Bellikon	178'000 m ³	147'000 m ³
GW Spiegel Ende Jahr	387.15 m.ü.M	388.60 m.ü.M

Abwasserbeseitigung ARA Region Stetten

Die behandelte Abwassermenge betrug 2'476'707 m³ (Vorjahr 1'880'069 m³). Hierfür wurden 83'352 kg (138'000 kg) Fällmittel benötigt. Daraus ergaben sich 5'994.7 m³ Primärschlamm (5'814.3 m³), was nach dem Entwässern noch eine Menge von 792.15 t (652.0 t) für die Entsorgung nach Würenlingen ergab. Die Rechengutmenge und Schlammsiebung beliefen sich auf 131.8 t (99.6 t).

Für die Überwachung und den Betrieb der ARA Region Stetten sind im Jahr 2021 2'529.5 Stunden (2'614.5 Stunden) aufgewendet worden. Weiter wurden 12'220 Liter Heizöl (4'600 Liter) verbraucht.

Der Trinkwasserverbrauch sank von 6'651 m³ auf 5'827 m³.

Abfallbeseitigung

Abfallstatistik	2021	2020
Hauskehricht	199.48	210.48
Grüngut	268.20	255.70
Altpapier / Karton	71.85	76.83
Altglas	29.84	31.64
Altmetall	10.14	10.01
Strassenwischgut	16.84	20.37

Die Menge wurde in Tonnen angegeben.

Bauwesen

Im Jahr 2021 wurden 30 (20) neue Baugesuche eingereicht.

Baubewilligungen wurden in folgenden Bereichen erteilt:

Objekt	2021	2020
Klein- und Umbauten	15	17
Neubauten	1	1
Total	16	18

Volkswirtschaft

Forstrevier Heitersberg

Allgemeines

Am 14. Januar entstanden durch anfrierenden Nassschnee zum Teil gravierende Schäden. Vor allem auf der Limmattaler Seite, in den tieferen Lagen, brachen Bäume oder Baumteile ab. Gewisse Flächen mussten ganz abgeholzt werden. Der beinahe ertragslose Verlust von Beständen nach jahrzehntelanger Pflege ist gross. Auch an Einzelbäumen in Wohngebieten gab es viele Schäden.

Waldbewirtschaftung Holzernte / Holzerlös

Forstjahr 2021*		Efm	CHF
Stammholz	Nadelsägeholz	2091	161'388.00
	Laubsägeholz	98	13'955.00
Industrieholz	Nadelholz	1039	41'739.00
	Laubholz	644	29'547.00
Energieholz	Nadelbrennholz	0	0.00
	Laubbrennholz	313	23'053.00
	Schnitzelnadelholz	700	81'467.00
	Schnitzellaubholz	467	75'560.00
Liegend Reisig	Nadelholz	350	
	Laubholz	300	
Total Nutzung		6'002	426'709.00
	Ø Erlös CHF/Efm		79.75

* bezieht sich auf im 2021 tatsächliches verkauftes Holz und kann gegenüber der BAR abweichen.

Jungwaldpflege

Es wurden rund 34 ha Jungwald gepflegt. Durchforstungen wurden nach der Z-Baum-Methode ausgeführt. An den Zukunftsbäumen wurde die Wertastung ausgeführt. Mit den Pflegearbeiten sind wir aufgrund verschiedener Ereignisse etwas im Rückstand.

Arbeiten für Dritte und Gemeinden

Als Folge der Schneedruckschäden konnten viele Arbeiten und Spezialholzereien ausgeführt werden. Für diverse Aufträge konnten CHF 389'499.- in Rechnung gestellt werden. Für den Kanton konnten einige Arbeiten im Naturschutz, sowie am unteren Dorfbach in Spreitenbach erledigt werden. Unter anderem ist die Pflege von Hecken und Waldrändern Teil der Lehrlingsausbildung und daher eine wichtige Ergänzung des Aufgabenbereichs eines Forstwartes.

Für die Reviergemeinden konnten zahlreiche Flurwege instand gestellt, sowie verschiedene Arbeiten an Erholungseinrichtungen, Waldhütten und Naturschutzaufgaben erledigt werden. Die Pflege der verschiedenen Naturvorranggebiete, Franzosenweiher und Orchideenstandorte etc. in Spreitenbach ist eine Bereicherung der Artenvielfalt im Wald und daher eine für die Zukunft wichtige und wegweisende Aufgabe.

Arbeitssicherheit

Trotz der stetigen Sicherheitsbemühungen im Forstbetrieb und der Einhaltung der Bestimmungen durch das Personal, ereigneten sich im vergangenen Jahr zwei Unfälle. Die Sicherheitsinspektionen, in Begleitung von einem Mitglied der Betriebskommission, haben regelmässig stattgefunden und waren durchwegs positiv.

Waldleistungen

Mit Covid 19 wurde der Wald von neuen «ungeübten» Waldbesuchern überflutet. Die Folgen von weggeworfenem Unrat über Lärmemissionen bis zum Anlegen von Bikepisten mitten durch Jungwuchsflächen sind immens. Die Bevölkerung bedient sich am Erholungs- und Lebensraum Wald unbedacht und ungehindert und ohne Abgeltung. Aus diesen Anforderungen resultiert ein stetig steigender Aufwand für den Forstbetrieb bei Arbeiten für Erholungsraume, Naturschutz, Strassenabsperungen und Sicherheit.

Forstschutz

Die eingangs erwähnten Nassschneeschäden haben viele Bestände stark in Mitleidenschaft gezogen. Dank genügend Niederschlägen konnte sich die Natur weitgehend gut von den drei heissen und trockenen Vorjahren erholen. Nach wie vor sind viele Bäume geschwächt und daher anfälliger für diverse Krankheiten, Pilze und Käfer. Das Forstrevier beschränkt sich bei der Neophyten Bekämpfung gemäss Auftrag auf die Erreichung der waldbaulichen Ziele.

Waldstrassen

Insgesamt wurden 2021 rund 1.7 km Waldstrassen neu eingekiest. Wo nötig wurden die Strassenränder aufgeschnitten bzw. gemulcht. Der Qualitätszustand der Strassen darf als gut bezeichnet werden. Die Tragkraft leidet jedoch an verschiedenen Orten. Dies ist im Wesentlichen auf die Witterung zurückzuführen. In der Hauptsaison der Holzabfuhr im Winter ist es kaum mehr gefroren, was die Tragfähigkeit der Strassen einschränkt und Druckstellen verursacht. In Spreitenbach gab es mehrere, zum Teil wesentliche Setzungen von Strassen, die dadurch unpassierbar waren. Diese Setzungen konnten im Sommer instand gestellt werden.

Personal

Nicola Monn hat seine Lehre äusserst erfolgreich, als zweitbesten des Kantons, mit der Note 5.4 abgeschlossen. Im August 2021 hat Jarno Piffaretti die Lehre als Forstwart begonnen. 2021 betrug die unfallbedingte Ausfallzeit 10.6%, die krankheitsbedingte 2.6%.

Flächenkontrolle

Kauf diverser Waldparzellen von insgesamt 1.06 ha, in Spreitenbach

Nachhaltigkeitsrechnung

Der neue Betriebsplan wurde genehmigt. Der Stand der Nachhaltigkeit ist -1 fm

Kulturen- und Provenienz Kontrolle

Im vergangenen Jahr wurden im Forstrevier Heitersberg 158 Jungbäume (62 Nadel- und 96 Laubbäume) gepflanzt. Diese stammen aus gesicherten Provenienzen. Sofern vorhanden, lässt man die Naturverjüngung wachsen. Bei allen Pflanzen (ausser Fichten und Buchen) müssen infolge des Wilddrucks Feg- und Verbisschütze angebracht werden.

Naturschutz

Für den Kanton konnten in Bergdietikon und vor allem in Spreitenbach einige Arbeiten zugunsten des Natur- und Landschaftsschutzes ausgeführt werden.

Einsatz Pflanzenbehandlungsmittel

Im Forstrevier Heitersberg werden keine chemischen Stoffe mehr verwendet.

Finanzen und Steuern

Steuerwesen / Steuerperiode 2020

Das Steuerregister verzeichnete per 31. Dezember 2021

	2020	2019
Total Steuerpflichtige:	989	991
davon Selbstständigerwerbende:	64	66
Landwirte:	11	11
Unselbstständigerwerbende:	862	861
Sekundär Steuerpflichtige:	35	39
Unterjährige:	17	14

Von den 931 (939) eingereichten Steuererklärungen 2020 konnten 755 (748) resp. 76.3% (75.5%) taxiert und 618 (604) resp. 62.5% (60.9%) definitiv veranlagt werden. Die Vorgaben des Kantonalen Steueramtes wurden bei den taxierten Fällen um 3.4% (2.7%) überschritten und bei den veranlagten Steuererklärungen um – 1.1% (- 2.5%) unterschritten. Die Veranlagungen werden in der Regel im Namen der Steuerkommission durch eine Delegation, bestehend aus dem kantonalen Steuerkommissär sowie dem Leiter der Abteilung Steuern, vorgenommen. Die Veranlagungen erfolgen nur ausnahmsweise durch die gesamte Steuerkommission (§ 164 Steuergesetz). Im Jahre 2021 fanden 13 Delegations- und 2 Gesamtsteuerkommissionssitzungen statt. Anlässlich der Gesamtsteuerkommissionssitzungen wurden 13 (10) Einsprachen behandelt.

Einwohnergemeinde

Erfolgsrechnung

Die Rechnung 2021 der Einwohnergemeinde Bellikon schliesst inkl. Spezialfinanzierungen mit einem Aufwand und Ertrag von je Fr. 7'375'944.46 ab. Der Ertragsüberschuss von Fr. 676'152.40 (ohne Spezialfinanzierungen) wurde als Einlage in das Eigenkapital verbucht.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung der Einwohnergemeinde schliesst mit einer Netto-Investitionszunahme von Fr. 327'362.70 (Budget Fr. 245'000) ab. Für das Projekt Verursacherknoten Schlossberg wurden die Kosten des Jahres 2020 in Rechnung gestellt.

Bilanz

Der Finanzierungsüberschuss der gesamten Rechnung (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) beträgt Fr. 529'861.50. Mit dem Budget erwartete man einen Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 388'540.

Spezialfinanzierungen

Das **Wasserwerk** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 89'750.15 (Budget: Ertragsüberschuss Fr. 54'850) ab. Durch die Nettoinvestitionsausgaben von Fr. 6'620.90 resultiert ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 147'441.30. Per Ende 2021 weist das Wasserwerk eine Nettoschuld von Fr. 1'362'122.40 gegenüber der Einwohnergemeinde aus.

Die **Abwasserbeseitigung** weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 38'085.62 (Budget: Ertragsüberschuss Fr. 54'050) aus. Durch das positive Ergebnis der Investitionsrechnung von Fr. 151'730.70 und die Selbstfinanzierung von Fr. 57'351.97 resultiert ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 209'082.67. Das Nettovermögen der Abwasserbeseitigung bei der Einwohnergemeinde per 31. Dezember 2021 beträgt Fr. 2'355'848.47.

Die **Abfallwirtschaft** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 30'788.45 (Budget: Ertragsüberschuss Fr. 28'600) ab. Das Nettovermögen der Abfallwirtschaft bei der Einwohnergemeinde per 31.12.2021 beträgt Fr. 451'913.23.

Hundetaxen

Die Hundebesitzer erhielten wiederum eine Rechnung für die jährliche Hundesteuer. Die Gebühr wurde wie im Vorjahr auf Fr. 120.00 festgesetzt. Im Jahr 2021 waren 120 (117) Hunde registriert.

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung

Die Rechnung 2021 der Ortsbürgergemeinde Bellikon schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 10'651.85 (Budget: Ertragsüberschuss Fr. 10'900) ab. Der Ertragsüberschuss wurde dem Eigenkapital zugewiesen.

Dank

Der Gemeinderat dankt der ganzen Bevölkerung für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen im vergangenen Jahr. Ein besonderer Dank gebührt allen, die sich in irgendeiner Form für das Wohl unseres schönen Dorfes eingesetzt haben.

Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2021 sei zu genehmigen.